

4. WAKACYJNE KADRY JUŻ ZA NAMI



Fot. Renata Karpińska

Dyrektor artystyczny Festiwalu Wojciech Majewski

Ponad 21 tys. mieszkańców i turystów odwiedzających Cieszyn skorzystało z imprez zafundowanych przez władze miasta w ramach 4. Festiwalu Filmowego Wakacyjne Kadry. Od 8 do 12 lipca można było zobaczyć filmy, koncerty, przedstawienia teatralne, wziąć udział w warsztatach i spotkaniach z wybitnymi twórcami.

Jeszcze w niedzielę do wieczora na cieszyńskim rynku i wokół niego – w kinie Piast, w Domu Narodowym, w Galerii Szarej, a także w Teatrze im. A. Mickiewicza, czuło się atmosferę festiwalową, jaką wniosły Wakacyjne Kadry. Pokazy filmów, spotkania i wernisaże dzieci i młodzieży uczestniczącej w warsztatach plastycznych, teatralnych i animacji filmowej wypełniały centrum miasta.

Różnorodność oferowanych gatunków, bardzo szeroka propozycja tematyczna i stylistyczna stała się w świadomości odbiorców cechą charakterystyczną tegorocznego festiwalu.

(c.d. str. 4)



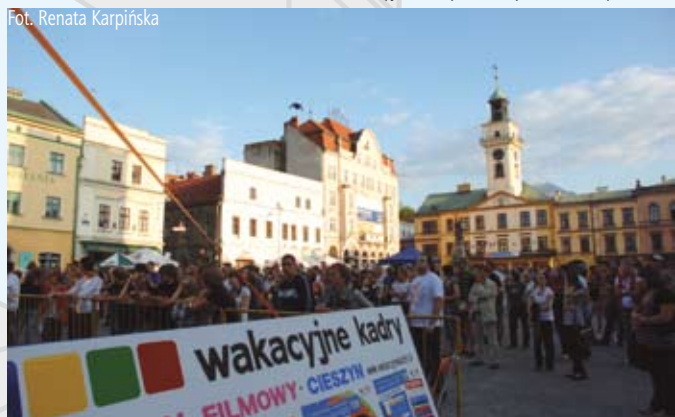
Fot. Renata Karpińska

Wakacyjne Kadry zakończył koncert zespołu Izrael



Fot. Organizatorzy

Premiera przedstawienia PUDEŁKO Z FILMAMI - rezultat pracy na warsztatach teatralnych



Fot. Renata Karpińska

Publiczność zgromadzona na niedzielnym koncercie



Fot. Organizatorzy

Kolejka po darmowe bilety na seanse w teatrze



Fot. Renata Karpińska

Podziękowania dla wolontariuszy

TMO Z WIZYTĄ U SĄSIADÓW

Cóż może być przyjemniejszego dla miłośnika sztuki ogrodniczej, niż zwiedzanie ogrodów innych miłośników. W ramach współpracy między cieszyńskim Towarzystwem Miłośników Ogrodnictwa a Związkiem Zahradkarzy w Nieborach, Cieszyńscy zostali zaproszeni do zwiedzenia trzech niezwykle ogrodów położonych po drugiej stronie Olzy. Trasa wycieczki wiodła przez miejscowości Dolni Łomna, Wędrynię, Trzyniec, Końskie, Karwinę, Ostrawę i Cierlicko. Przewodnikiem wycieczki, niezwykle ciekawie opowiadającym o miejscowościach i ludziach związanych z tymi terenami, był prezes ZH Władysław Kristen.

Pierwszym ogrodem odwiedzionym przez Cieszyńców był ogród w miejscowości Dolni Łomna. Jego gospodarzem jest pan Paweł Bilko. Pan Paweł jest emerytowanym pracownikiem trzynieckiej huty, hobbystą, od 40 lat pielęgnującym swój ogród. Położony na stromiznie, wtopiony w rozległy górski krajobraz, ogród pana Bilko zaskoczył nas ilością i różnorodnością roślin. Były tam zarówno spore, sędziwe okazy drzew jak i miniaturowe roślinne „cacka” skalnego ogrodu, a także ciekawe krzewy i byliny. Pan Bilko zwierzył mi się, że nigdy nie udało mu się przeczytać żadnej książki ogrodniczej, ponieważ oprócz ciężkiej pracy w hucie, miał mnóstwo obowiązków związanych



Ogród Pawła Bilko w Dolni Łomnej



Fot. Piotr Barton

Ogród Jana Slamy w Ostrawie

z uprawą roli, z której płodów rodzina się utrzymywała. Po przeczytaniu kilku zdań w książce, ze zmęczenia, zasypiał. Czym był i jest dla pana Pawła ogród? Tym, czym jest dla każdego posiadacza zielonego zakątka – oderwaniem od trosk i kłopotów dnia codziennego. To właśnie praca w ogrodzie pozwalała mu uspokoić się i przetrwać ciężkie chwile związane z poważną chorobą córki.

Naturalne, urozmaicone wzniesieniami i dolinkami ukształtowanie terenu, pozwoliło na ciekawe zagospodarowanie stosunkowo niewielkiego ogrodu. Oczywiście, jego atrakcyjność jest wynikiem zamierzonych, przemyślanych działań właściciela. W takim „dojrzałym” ogrodzie można zobaczyć, jak radzić sobie z roślinami, które się rozrastają. Jedynym sposobem jest ich kształtowanie poprzez umiejętnie przycinanie. Pan Paweł mówił, że jego pasję w początkowym okresie było bardzo trudno realizować, ze względu na niewielkie możliwości finansowe, a także brak ciekawych roślin. W tym czasie wielkim sukcesem było zdobycie świerka popularnie nazywanego srebrnym (*Picea pungens glauca*). W związku z tym, pan Paweł poradził sobie inaczej. Zainteresował się tworzeniem nowych odmian drzew, ich wynajdywaniem w naturze i powielaniem poprzez szaczenie.

(c.d. str. 8)

UROCZYSTOŚĆ KU PAMIĘCI STRAŻAKÓW

W sobotę 18 lipca o godzinie 10.00 na Moście Wolności w Cieszynie odbyły się uroczystości upamiętniające 5 strażaków - ochotników, którzy zginęli w czasie ratowania mostu podczas powodzi, która miała miejsce 19 lipca 1970 roku.

Uczczono:

Ludwika Bobrzyk, lat 30
Wilhelma Dziadek, lat 29
Ernesta Jakubiec, lat 25
Władysława Sułek, lat 43
Andrzeja Topiarz, lat 23

Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. Burmistrz Bogdan Ficek, Komendant Powiatowy PSP mł. bryg. Jan Kieloch, w-ce pre-



Fot. Michał Fiełek

Most wodny na Olzie



Tablica pamiątkowa przy Moście Wolności



Fot. Zdzisław Wigłusz

Na wodę opuszczono wieńiec

zes Zarządu Woj. OSP RP Rafał Głajcar, w-ce prezes Zarządu Pow. OSP RP st. kap. Damian Legierski, Przewodnicząca Rady Miasta Cieszyńska Halina Bocheńska, w-ce Starosta Cieszyński Mieczysław Szczurek, w-ce Starosta Czeskiego Cieszyńska Stanislav Folwarczny oraz strażacy i rodziny z obu stron Olzy.

Podczas ceremonii przedstawiono krótki rys historyczny tragedii. Następnie kapelani ks. Brunon Grajckie i ks. st. kap. Adam Głajcar złożyli wspólnie modlitwę. Pamięć strażaków upamiętniono apelem poległych i złożeniem kwiatów.

Ceremonia zakończyła się wspólnym uroczystym przemarszem na most, zakończonym opuszczeniem wieńca na wodę. Strażacy z Polski i Czech stworzyli też symboliczny „most wodny” na Olzie.

Współorganizatorem uroczystości po stronie polskiej był Zarząd Oddziału Miejskiego Związku OSP RP w Cieszynie.

Zdzisław Wigłusz

OKRĄGŁE STO LAT PANI MARIII

Fot. Tomasz Lenkiewicz



Stulatką Maria Heller

18 lipca tego roku swoje okrągłe, setne urodziny obchodziła mieszkanka Cieszyna Maria Heller (z domu Konieczna). Pani Maria urodziła się 18 lipca 1909 r. w Niemczech. Odebrała wykształcenie średnie. W czasie II wojny światowej pracowała na poczcie i w sklepie w Brennej. Znała osobiście Zofię Kossak-Szczucką i Gustawa Morcinka.

W roku 1948 przeniosta się do Cieszyna i tu do emerytury pracowała w Juwenii. Dochowała się 5 dzieci, 5 wnuków i 5 prawnuków!

W dniu 17 lipca Burmistrz Bogdan Ficek oraz przedstawicielka cieszyńskiego ZUS złożyli solenizantce najserdeczniejsze życzenia.

My także dołączamy się do życzeń zdrowia i pomyślności na dalsze lata życia!

Redakcja

OTWARCIE BASENU PRZY SP 4

Basen Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie zostanie otwarty w dniu 27.07.2009r.

W okresie wakacji tj. do 31.08.2009r. zapraszamy:

- od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 17.00
- sobota i niedziela w godzinach od 10.00 do 19.00

Gennik usług za korzystanie z basenu Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie:

1) bilet wstępu basen 6,-zł/1godz.

2) bilet wstępu basen ulgowy 3,-zł/1godz.

(za okazaniem legitymacji)

Szczegółowe informacje można uzyskać u kierownika obiektu Pana Czesława Banota tel.697845076 lub w sekretariacie szkoły tel. 0338520733 w godz. 8.00-15.00.



ZARZĄDZANIE CZASEM

Są tysiące sposobów na zabijanie czasu, ale nikt nie wie jak go wskrzesić - Albert Einstein

15 lipca w Sali Konferencyjnej Zamku Sztuki w Cieszynie 50 osób wzięło udział w warsztatach „Zarządzanie sobą w czasie”. Spotkanie było poprowadzone przez Katarzynę Ramirez – Prezesa Zarządu Pracowni Satisfakcji Sp. z o. o. z Warszawy oraz Mariusza Cyzio – trenera i menedżera. Podczas trzygodzinnego spotkania uczestnicy mieli okazję zapoznać się z różnymi sposobami pojmowania czasu oraz jego organizowania tak, by go wykorzystywać najefektywniej.

Czas wydaje się abstrakcyjną jednostką, ale jest on nierozdzielnie związany z problemem mentalności, umiejętności współdziałania z innymi ludźmi oraz dokonywania gradacji ważności wykonywanych zadań.

By zrozumieć oraz nauczyć się pełniej wykorzystywać czas, uczestnicy mieli do wykonania liczne testy oraz zadania grupowe, które pozwoliły uzmysłowić, w jakich kategoriach czas jest przez nich interpretowany.

Spotkanie odbyło się w ramach działającego na Zamku Klubu Przedsiębiorców.

Agata Janiec

OSTATNI TURNIEJ ELIMINACYJNY „PLAŻA 2009”

W sobotę 18 lipca na boisku do siatkówki plażowej przy osiedlu Liburnia zakończyły się rozgrywki drugiego turnieju eliminacyjnego „Plaża 2009”. W tegorocznej edycji rozegraliśmy już blisko 60 spotkań z udziałem 21 drużyn. Gościmy w naszym mieście nie tylko zespoły z Cieszyna, Skoczowa, Ustronia i okolic, ale także z Siemianowic Śląskich, Katowic oraz z Sosnowca (zwycięzcy drugiego turnieju). Czekamy na kolejne zgłoszenia do ostatniego już turnieju eliminacyjnego, który odbędzie się w najbliższą sobotę (25 lipca) na Uniwersytecie Śląskim (boisko do siatkówki plażowej). Zapraszamy od godziny 10.00 do odwiedzenia naszego „plażowego” campusu. Przewidujemy dla kibiców i uczestników znakomite konkursy. Główną nagrodą będą bilety na finałowy dzień World Grand Prix, które odbędzie się w Kielcach w dniach 31 lipca - 2 sierpnia z udziałem gospodyń - reprezentacji Polski oraz zespołów z Japonii, Tajlandii oraz Holandii. Bilety na niepowtarzalny turniej Reprezentacji Polskich Siatekarek ufunduje AZS Cieszyn. Zapraszamy serdecznie już od godziny 12:00. Szczegóły: www.mosir-cieszyn.pl, tel. 66940810.

Organizatorzy

Fot. Organizatorzy



Podczas warsztatów



Fot. Tomasz Lenkiewicz

Nowa nawierzchnia na ul. Kępnej

Miejski Zarząd Dróg informuje, że w miesiącu czerwcu bieżącego roku zrealizował remonty dróg polegające na ułożeniu nowej nawierzchni z mieszanki mineralno - asfaltowej. Remont wykonany został na odcinkach następujących ulic: Majowa, Filasiewiczza, Kopernika, Plac Słowackiego, Bucewiczka, Kępna, Hallera, Plac Wolności.

Powierzchnia ułożonej nowej nawierzchni, razem: 9064 m², w tym na drogach gminnych: 5704 m², na drogach powiatowych 3360 m².

Miejski Zarząd Dróg kontynuował będzie w 2009 roku roboty polegające na wykonaniu nowej nawierzchni bitumicznych dróg, zgodnie z zatwierdzonym przez Burmistrza Miasta planem rzeczowym i środkami finansowymi zagwarantowanymi na ich realizację.



Wyremontowano także część ul. Hallera

4. WAKACYJNE KADRY JUŻ ZA NAMI

(c.d. z 1 str.)

Atrakcje goniły jedna drugą, a i chętnych nie brakowało, tym bardziej, że wstęp na wszystkie imprezy był fundowany przez nasz Urząd Miejski. Cieszy, że tłumnie przychodzili widzowie w każdym wieku na projekcje filmów (ponad 100 obrazów fabularnych, dokumentalnych, animowanych), przedstawienia teatralne, koncerty, warsztaty aktorskie, plastyczne, animacji filmowej, scenariuszopisarstwa oraz wykłady multimedialne, benefisy, debatę, spotkania z twórcami. Dodatkowo, by kinomanów nie pozostawić w niedosyć, w nocy z soboty na niedzielę, uruchomiono projekcje dla wielkiej widowni w hali sportowej. Biblioteka Miejska użyczyła gościnności warsztatom animacji filmowej dla dzieci, a Cafe Muzeum – spotkaniom z twórcami.

Organizatorzy, jeszcze przed rozpoczęciem Wakacyjnych Kadrów notowali bardzo duże zainteresowanie warsztatami i imprezami towarzyszącymi.

Tegoroczny festiwal, przebiegający w nowej formule, był dla gospodarzy Cieszyzna, pracowników instytucji współorganizujących i ekipy z biura organizacyjnego, sprawdzianem rozwiązań porządkowych i repertuarowych. Wyciągnięto wnioski, a uwagi i sugestie gości festiwalowych znajdują zastosowanie podczas przyszłorocznej edycji.

W poniedziałek 13 lipca, banery 4. Festiwalu Filmowego Wakacyjne Kadry zdjęto z ulic, ale jego witryna internetowa nadal działa. Na www.wakacyjnekadry.pl można znaleźć zdjęcia z imprezy, bieżące informacje, a na forum zamieścić swoje opinie.

Już wiadomo, że bardzo duże zainteresowanie zajęciami warsztatowymi dla dzieci i młodzieży skłania do rozszerzenia tej formuły na więcej dziedzin sztuki i na wszystkie grupy wiekowe. 12 lipca na otwarciu w Galerii Szarej kolorowa wystawa prac uczestników warsztatów i wspólne wykonanie piosenki festiwalowej dostarczyło wielu dobrych przeżyć dzieciom i ich rodzicom.

W szpicy wydarzeń artystycznych 4. Festiwalu Filmowego był koncert

Fot. Renata Karpińska



Festiwal oferował w tym roku także sporo ciekawych spotkań i dyskusji wybitnego wibrafonisty - Bernarda Maselego. Widzowie, którzy szczerze wypełnili Galerię Szarą słuchali niewiarygodnie zinterpretowanych znanych standardów i własnych kompozycji, a później owacjami na stojąco zachęcali muzyka do przyszłorocznej wizyty. Tak więc już wiadomo, że podczas 5. edycji Wakacyjnych Kadrów będzie jeszcze więcej jeszcze większych atrakcji. Czy założenia, z którymi zamykano 4. edycję, festiwalu się spełnią? Przyjdźcie za rok i sprawdźcie sami. Zapraszamy i cieszymy się Cieszyzną przez cały rok!

Wojciech Majewski



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE



wakacyjne kadry



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKRAČAMY GRANICE

RUSZA XIX LETNIA SZKOŁA JĘZYKA

Już za kilka dni, tj. 31 lipca rusza XIX letnia szkoła języka, literatury i kultury polskiej w Cieszyńsku. W tym roku gościć będziemy około 150 obcokrajowców z całego świata. Wśród uczestników letniej szkoły będą zarówno nasi sąsiedzi (Ukraina, Niemcy, Białoruś, Czechy, Słowacja), jak i mieszkańcy krajów bardziej odległych, m.in. Kanady, Mongolii, Tadżykistanu, Chin, Japonii, Kazachstanu. Przyjadą także cudzoziemcy z Francji, Włoch, Hiszpanii, Wielkiej Brytanii, Finlandii, Litwy, Turcji i wielu innych krajów.

Wspaniale! Świetnie! Zachwycająco! Fascynująco! Super! Oczywiście, to tylko mała część tego, co słyszałam, kiedy byliśmy na wycieczce w górach. Te wrażenia trudno wyrazić prostymi słowami. Więc używajmy do tego słów: najbardziej, najwięcej, najpiękniej, naj, naj, naj... Nawet takimi słowami trudno opisać te emocje i uczucia. W ciągu jednego dnia zobaczyliśmy tyle ciekawych rzeczy! Jedliśmy oscypka, słuchaliśmy góralskiej muzyki! Świetnie się bawiliśmy!!! – tak o wycieczce w Beskidy pisała w ubiegłym roku Maria z Rosji. Co roku dla zagranicznych miłośników języka polskiego przygotowujemy się, oprócz bogatego programu edukacyjno-kulturalnego, liczne atrakcje. W tym roku już pierwszego dnia uczestnicy letniej szkoły zwiedzą Cieszyn pod opieką przewodników. Pojadą też do Oświęcimia i do Krakowa, a w siedzibie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” w Koszęcinie, wezmą udział w warsztatach wokalnno-tanecznych.

Każdego dnia, po śniadaniu rozpoczynają się praktyczne zajęcia językowe, które trwają aż do obiadu. W godzinach popołudniowych organizowane są wykłady w ramach serii seminariów „Wiedza o Polsce”. Dotyczą one języka, literatury i kultury polskiej. W związku z 20. rocznicą zniesienia komunizmu w Polsce tegoroczna szkoła koncentrować się będzie na tematach związanych z PRL-em.

Wieczorami dla uczestników letniej szkoły zaplanowanych jest wiele atrakcji. Będą wieczory filmowe (kino polskie, zagraniczne i śląskie), dyskoteki (m.in. Jacksoniada, Etno party), koncerty (koncert inauguracyjny: Viva il Canto, a także koncerty folklorystyczne).

W tym roku dużo uwagi poświęcimy Juliuszowi Słowackiemu z okazji Roku Słowackiego. W Turnieju Tłumaczy przełożony zostanie fragment jego dramatu na możliwie jak największą ilość języków, a podczas wieczorów poetyckich obcokrajowcy deklamować będą jego wiersze.

Jak co roku nasi zagraniczni studenci spotkają się ze znanymi Polakami. Pokazowi filmu „Drzazgi” będzie towarzyszyć spotkanie z reżyserem Maciejem Pieprzycą. Swoją przyjazd zapowiedział Krzysztof Zanussi.



Fot. Organizatorzy

Uczniowie na wycieczce w Beskidach

Do ciekawych przedsięwzięć, w których uczestniczą studenci letniej szkoły, należą ćwiczenia i pokaz sprawności polskich strażaków, konkurs „Mam talent”, przedstawienie na scenie fragmentu dramatu Aleksandra Fredry „Śluby panieńskie”.

Letniej szkole towarzyszą trwające dwa tygodnie warsztaty polonistyczne. Przeznaczone są dla nauczycieli języka polskiego z zagranicy, animatorów życia kulturalnego w środowiskach polonijnych. W tym roku nauczyciele nie tylko będą się uczyć jak uczyć polskiego, ale sami będą szlifować swój język polski w specjalnie utworzonej dla nich grupie (ponieważ wielu z nich to obcokrajowcy). Kolejną nowością będzie prowadzenie zajęć z dziećmi polonijnymi z Białorusi i Ukrainy.

Najciekawszym dniem jest 15 sierpnia. W godzinach przedpołudniowych odbędzie się „Sprawdzian z polskiego”, przeznaczony dla cudzoziemców, którzy goszczą w Polsce lub mieszkają tu nie dłużej niż 5 lat. W tym roku w dyktandzie weźmie udział rekordowa liczba uczestników. Sprawdzian będą pisać zarówno studenci letniej szkoły, jak i uczestnicy warsztatów polonistycznych, dzieci polonijne z Białorusi i Ukrainy oraz rosnąca liczba zainteresowanych konkursem cudzoziemców, przebywających na terenie Polski. Po zmaganiach z ortografią na ogromnej scenie nasi zagraniczni studenci będą opowiadać o swoich krajach.

(c.d. na str. 11)

LATO W MIEŚCIE

DOM NARODOWY ZAPRASZA

28-29 lipca, godz. 10.00 Warsztaty tkackie – prowadzenie Helena Wrzecionko
28-30 lipca Plener ceramiczny dla młodzieży i dorosłych
Zajęcia warsztatowe i plenery - wstęp wolny, zapisy, ilość miejsc ograniczona!
Lipiec - „Wakacje z szachami” – poniedziałki, czwartki, g.16.00
Lipiec, sierpień - Lato z Muzyką
Koncerty w Parku Pokoju - niedziele, g.16.00 (szczegóły 9 str., współorg. Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne) – wstęp wolny
1 sierpnia, godz. 11.00 Przewodnik czeka:

„Wielkie doły” w Czeskim Cieszyńcu - wycieczka (zbiórka: Most Wolności, koło „Celmy”, współorg. PTTK)
15 sierpnia, godz. 11.00 Przewodnik czeka „Architektura średniowiecznego Cieszyńca” - wycieczka (zbiórka przed COK, współorg. PTTK)
22 sierpnia, godz. 11.00 Przewodnik czeka „Konkurs wiedzy o Cieszyńcu” (sala widowiskowa, Dom Narodowy, współorg. PTTK)
29 sierpnia „Strachy na Zamku” – pożegnanie wakacji (współorg. KaSS) - szczegóły na afiszach WYSTAWY
Do 31 lipca SZTUKA REPUBLIKI AŁTAJU

– wystawa prac członków Związku Artystów Górnego Ałtaju (szczegóły na str. 11)
Do 31 sierpnia „CIESZYŃ ZNANY I NIEZNANY” - wystawa fotografii Edwarda Figny (szczegóły str. 8)
4-14 sierpnia „WODNE IMPRESJE” - wystawa fotografii Jolanty Mysińskiej i Jerzego Chachłowski
18-31 sierpnia „MOZAIKA KADRÓW” - wystawa zbiorowa członków CTF.
Szczegóły: 033 852 20 44.

LATO Z BIBLIOTEKĄ

24. 07. g.14.00 Wędrowni mróweczki - zajęcia plastyczne.
27. 07. g.14.00 Powietrze na strychu smakuje inaczej – zaj. z cyklu Czytanie na dywanie.
28. 07. g.14.00 Kolorowe obłoczki - zajęcia plastyczne.
29. 07. g.14.00 Ciekawe, dlaczego kangury mają torby i ... - zajęcia literackie.
31. 07. g.14.00 Kropkowane biedronki - zajęcia plastyczne.
SIERPIEŃ
3. 08. g.14.00 List w butelce - zajęcia z cyklu Czytanie na dywanie.
4. 08. g.14.00 Na pustynnych szlakach - zajęcia plastyczne.
5. 08. g.14.00 Mieć węża w kieszeni - zajęcia

literackie.
7. 08. g.14.00 W cieniu bananowca - zajęcia plastyczne.
10. 08. g.14.00 Kiedy pada deszcz - zaj. z cyklu Czytanie na dywanie.
11. 08. g.14.00 Morskie osobliwości - zajęcia plastyczne.
12. 08. g.14.00 Mydlić komuś oczy - zajęcia literackie.
14. 08. g.14.00 Pienione fale jezior - zajęcia plastyczne.
17. 08. g.14.00 Zuza i pawilon strachów - zaj. z cyklu Czytanie na dywanie.
18. 08. g.14.00 Tajemnicze źródło - zajęcia plastyczne.
19. 08. g.14.00 Gdy kot śpi, myszy harcują - za-

jęcia literackie.
21. 08. g.14.00 Bez ludzi i raj się znudzi - zajęcia literackie.
24. 08. g.14.00 Lodówkowa paskuda - zaj. z cyklu Czytanie na dywanie.
25. 08. g.14.00 Z lotu ptaka - zajęcia plastyczne.
26. 08. g.14.00 Gdzie dwóch się bije tam trzeci korzysta - zajęcia literackie.
28. 08. g.14.00 Magiczny kamień - zajęcia plastyczne.
31. 08. g.14.00 Pożegnanie lata – spotkanie połączone z nagrodami dla czytelników biorących udział w wakacyjnych zajęciach.
Oddział dla Dzieci Biblioteki Miejskiej zastrzega sobie możliwość zmiany proponowanych tematów zajęć. **Szczegóły: 033 852 07 10.**

SPORT

25 - 26 lipca
25 lipca
25 lipca
27, 29, 31 lipca
27, 29, 31 lipca
28 lipca
30 lipca
30 lipca
1 sierpnia
3, 5, 7 sierpnia
3, 5, 7 sierpnia
3,10,17,24,31 sierpnia
3 - 21 sierpnia
3 - 31 sierpnia
4 sierpnia
4,13,20,27 sierpnia
4 sierpnia
7,14,21,28 sierpnia
8 sierpnia
8 sierpnia
9 sierpnia
9 sierpnia
10,12,14,17,19,21 sierpnia
10,12,14,17,19,21 sierpnia
10, 17, 24, 31 sierpnia
11-12 sierpnia
13 sierpnia
13 sierpnia
15 sierpnia
15 sierpnia
17 sierpnia
18 - 19 sierpnia
20 sierpnia
22 sierpnia
24,24,28,31 sierpnia
24,24,28,31 sierpnia
25 sierpnia
27 sierpnia
29 sierpnia

„Plaża 2009” - II Festiwal Siatkówki Plażowej /start 10:00/
Turniej oldbojów w tenisie stołowym /start 10:00/
Bezpieczna kąpiel - zajęcia edukacyjne /10:00-13:00/
Piłka nożna - nauka, doskonalenie, turnieje /10:00-13:00/
Koszykówka - nauka, doskonalenie, turnieje /10:00-13:00/
„Wielki Szlem” - turniej tenisa stołowego /10:00 - 14:00/
Turniej piłki nożnej dla wszystkich /10:00-16:00/
Wycieczka - Szlakiem Beskidu Śląskiego
„Plaża 2009” - II Festiwal Siatkówki Plażowej /start 10:00/
Piłka nożna - nauka, doskonalenie, turnieje /10:00-13:00/
Koszykówka - nauka, doskonalenie, turnieje /10:00-13:00/
Letnia Strefa Aktywności - Nordic Walking /start 19:00/
Wakacje z tenisem stołowym /10:00 - 13:00/ pon - pt
Wakacje z karate /9:00 - 11:00/ wt oraz czw
„Wielki Szlem” - turniej tenisa stołowego /10:00-14:00/
Wakacyjna liga tenisa ziemnego /10:00 - 14:00/
Turniej piłki nożnej dla wszystkich /10:00- 16:00/
Letnia Strefa Aktywności - Jogging /start 19:00/
„Plaża 2009” - II Festiwal Siatkówki Plażowej /start 10:00/
Wyprawy rowerowe - Dookoła zapory Cierlicko
„PLAŻA 2009” - II Festiwal Siatkówki Plażowej /start 10:00/
Cieszyn Streetball Cup
Piłka ręczna - nauka, doskonalenie, turnieje
Piłka nożna - nauka, doskonalenie, turnieje
Letnia Strefa Aktywności - Aikido /start 19:00/
„Wielki Szlem” - turniej tenisa stołowego /10:00-14:00/
Turniej piłki nożnej dla wszystkich /10:00-16:00/
Zawody pływakie dla dzieci /start 10:00/
Wyprawy rowerowe - Dookoła zapory Cierlicko
Igrzyska olimpijskie dla dzieci
„Wielki wyścig kolarskich kapsli” /start 12:00/
„Wielki Szlem” - turniej tenisa stołowego /10:00 - 14:00/
Turniej siatkówki dla wszystkich /10:00-16:00/
MTB - Mistrzostwa w kolarstwie górskim dla dzieci i młodzieży
Drużynowe - nauka, doskonalenie, turnieje /10:00-13:00/
Piłka ręczna - nauka, doskonalenie, turnieje /10:00 - 13:00/
Beach Soccer - Plażowy Futbol - finały /start 12:00/
Finały turniejów dla wszystkich /10:00 - 16:00/
SOAP BOX RACING - własne konstrukcje pojazdów /start 12:00/

Kąpielisko Miejskie
Schronisko Młodzieżowe
Kąpielisko Miejskie
Boisko wielofunkcyjne SP 3
Boisko wielofunkcyjne SP 2
Os. Liburnia - stół betonowy
Hala widowiskowo-sportowa
Szczegóły - Człapaki
Kąpielisko Miejskie
Boisko wielofunkcyjne SP 3
Boisko wielofunkcyjne SP 2
Hala widowiskowo-sportowa
Schronisko Młodzieżowe
Ks Shindo - ul. Śrutarska
Os. Podgórze - stół betonowy
Korty Mosir - ul. Sportowa
Hala widowiskowo-sportowa
Hala widowiskowo-sportowa
Kąpielisko Miejskie
Szczegóły - Ondraszek
Kąpielisko Miejskie - finały
Boisko wielofunkcyjne SP 3
Boisko wielofunkcyjne SP 2
Boisko wielofunkcyjne SP 3
Uniwersytet Śląski
Os. Bobrek Wsch. - stół betonowy
Hala widowiskowo-sportowa
Kąpielisko Miejskie
Szczegóły - Ondraszek
Hala widowiskowo-sportowa
Kąpielisko Miejskie
Os. Piastowskie - stół betonowy
Hala widowiskowo-sportowa
Tor motokrosowy
Boisko wielofunkcyjne SP 2
Boisko wielofunkcyjne SP 3
Uniwersytet Śląski
Hala widowiskowo-sportowa
Uniwersytet Śląski
Szczegóły: MOSiR, 033 8522044

- Dla udzielenia zamówienia publicznego, w trybie zapytania o cenę, na zakup sprzętu komputerowego na potrzeby Urzędu Miejskiego, zatwierdzić SIWZ.
- Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na roboty „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Katowickiej i Hażlaskiej, zatwierdzić SIWZ.
- Zatwierdzić wybór najkorzystniejszej oferty w postępowaniu na wykonanie instalacji teletechnicznej w ramach zadania inwestycyjnego „Termomodernizacja budynku przedszkola przy ulicy Skrajnej wraz z adaptacją części pomieszczeń na siedzibę MOPS” (wybrano ofertę firmy STELLA z Pisarzowic).
- W związku z obumarciem drzewa rosnącego na terenie Gimnazjum nr 2, wyrazić zgodę na jego usunięcie.
- Nie wykonać prawa pierwokupu działek, zlokalizowanych w pasie drogowym dróg powiatowych położonych w obrębie skrzyżowania ul. Fryszackiej i ul. Liburnia, które to grunty Parafia św. Jerzego sprzedaje Powiatowi Cieszyńskiemu.
- Powierzyć osobie fizycznej wpisanej na listę izby samorządu zawodowego archi-

- tektów sporządzenie projektów decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego i projektów decyzji o warunkach zabudowy.
- Zatwierdzić plan kontroli na III kwartał 2009 r.
- Wyrazić zgodę dyrektorze Przedszkola nr 16 na zlecenie wykonania projektu wraz z wykonawstwem robót polegających na dostosowaniu instalacji gazowej dla potrzeb przedszkola.
- Podać do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonej do użyczenia (działka w rejonie ul. Fryszackiej).
- Podać do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonej do zbycia w drodze bezprzetargowej (lokal mieszkalny przy ul. Katowickiej, lokal mieszkalny przy ul. Hajduka).
- Podać do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonej do zbycia w drodze przetargu nieograniczonego (lokal mieszkalny przy Placu Poniatowskiego).
- Wprowadzić w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obszaru miasta Cieszyna, położonego na wschód od ulicy Zamarskiej i na

- północ od linii kolejowej do wschodniej granicy miasta, zmiany wynikające z uzyskanych opinii i dokonanych uzgodnień.
- Ustalić dzień 31 października 2009 roku jako końcowy termin do składania wniosków o przyznanie pomocy finansowej uczniom na zakup podręczników.
- W związku ze złym stanem zdrowotnym kilku drzew rosnących na terenie stanowiącym własność Gminy, wyrazić zgodę na ich usunięcie przez MZD.
- Sprzedać, w drodze ustnego przetargu nieograniczonego, nieruchomości gruntową położoną przy ul. Mlecznej.
- Oddalić protest firmy „INTER-MS Górny Śląsk” z Katowic wniesiony w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie instalacji teletechnicznych w ramach zadania „Termomodernizacja budynku Przedszkola przy ul. Skrajnej wraz z adaptacją części pomieszczeń na siedzibę MOPS” uznając go za bezzasadny.
- Przenaczyć do najmu lokal stanowiący część hali widowiskowo – sportowej, z przeznaczeniem na punkt gastronomiczny.

BPI



W dniach od 20 do 31 lipca w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie trwają Międzynarodowe Warsztaty Typograficzne.

Prowadzący do światowej sławy projektanci krojów pism: Filip Blažek i Martin Pecina z Pragi, twórcy Typo Magazin oraz Comenia project – fontu nagrodzonego European Design Awards 2008 i Gerry Leonidas z Reading University Visual Communication and Typography.

W dwutygodniowych warsztatach biorą udział projektanci i studenci z Polski, Czech oraz Wielkiej Brytanii zajmujący się projektowaniem czcionek, systemów identyfikacyjnych oraz znaków – szczególnie dla języków środkowo-europejskich.



Uczestnicy warsztatów z prowadzącym

W 80 TYPOGRAFÓW DOKOŁA ŚWIATA

Warsztatom towarzyszy wystawa „W 80 typografów dookoła świata”.

Wystawa przedstawia 80 portretów słynnych typografów, zaprojektowanych i wykonanych w formie nadruków na T-shirty przez studentów Polsko-Japońskiej Wyższej Szkoły Technik Komputerowych w Warszawie.

Prezentowane postaci to wielcy twórcy krojów pism, pracujący w oparciu o alfabet łaciński na przestrzeni dziejów od renesansu do współczesnego „boomu” typograficznego.

Wystawa powstała jako rezultat jednego z ćwiczeń semestralnych w pracowni typografii prowadzonej przez Ewę Satalecką na Wydziale Nowych Mediów PJWSTK. W ćwiczeniu uczestniczyło

80 studentów II roku. Ich zadaniem było przedstawienie sylwetki wylosowanego typografa w formie nadruku na T-shirt oraz metki z hasłowym tekstem. Dodatkowo każdy student stworzył baner reklamowy z ruchomą typografią.

Wystawa czynna codziennie w godz. 10.00 do 17.00, Antresola Zamku Sztuki.

Wstęp wolny!

Więcej informacji: tel. 033 851 08 21 w. 24 lub sztuka@zamekcieszyn.pl.

ŚZSziP



Koszulka wg. projektu Mai Lenczowskiej

DYŻURY APTEK

| | | | | | | | |
|--------|------------------|------------------|----------------|--------|--------------------|--------------------|----------------|
| 24 VII | „Moja Apteka” | ul. Rynek 6 | tel. 857-92-50 | 1 VIII | „Medea” | ul. Bielska 8 | tel. 852-13-45 |
| 25 VII | „Na Starówce” | ul. Mennicza 20 | tel. 857-76-40 | 2 VIII | „Centrum” | ul. Filasiewicza 3 | tel. 852-51-02 |
| 26 VII | „Dbam o zdrowie” | ul. Głęboka 62 | tel. 852-13-63 | 3 VIII | „Pod Zamkiem” | ul. Głęboka 62 | tel. 852-13-63 |
| 27 VII | „MEDI-TM” | ul. Fryszacka 20 | tel. 479-70-80 | 4 VIII | „UTIS” | ul. Bielska 37 | tel. 852-54-40 |
| 28 VII | „Na Kubisza” | ul. Kubisza 1 | tel. 852-09-50 | 5 VIII | Apteka w Biedronce | ul. Kolejowa 20 | tel. 858-23-15 |
| 29 VII | „Na Kubisza” | ul. Kubisza 1 | tel. 852-09-50 | 6 VIII | „Pod Wzgórzem” | ul. Górna 20 | tel. 857-88-16 |
| 30 VII | „Galen” | ul. Liburnia 22 | tel. 857-99-61 | 7 VIII | „Na Trakcie” | ul. Szybińskiego 1 | tel. 851-35-54 |
| 31 VII | „Farma-Rosa” | ul. Bobrecka 27 | tel. 858-27-65 | 8 VIII | „U Miłosiernych” | ul. Londzina 1 | tel. 852-02-67 |

DO ZBYCIA I NAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnych najemców:

- lokal mieszkalny nr 2 położony w budynku przy ul. Katowickiej 8 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 1017/1758 części;
- lokal mieszkalny nr 1 położony w budynku przy ul. Hajduka 15 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 1/3 części.

Wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie /Rynek 1, I piętro/ na okres 21 dni, tj. od dnia 10 lipca 2009 r. do dnia 30 lipca 2009 r.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia, w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokal mieszkalny nr 4 położony w budynku przy Placu Poniatowskiego 2 w Cieszynie wraz z udziałem do nieruchomości gruntowej i części wspólnych budynku w 4/33 części.

Wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie /Rynek 1, I piętro/ na okres 21 dni, tj. od dnia 10 lipca 2009 r. do dnia 30 lipca 2009 r.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdził do użyczenia grunt – działkę nr 6/9 obr. 63 o pow. 1,3804 ha, położoną w rejonie ul. Fryszackiej w Cieszynie, z przeznaczeniem na organizację konkursu jazdy na motocyklu, na okres 2 miesięcy.

Wykaz o przeznaczeniu w/w gruntu do użyczenia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie /Rynek 1, I piętro/ na okres od dnia 9 lipca 2009 r. do dnia 30 lipca 2009 r.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdził do najmu lokal o powierzchni 71,13 m² stanowiący część hali widowiskowo - sportowej usytuowanej na działce nr 1/4 obr. 28 objętej KW 53050 położonej w Cieszynie przy ul. Sportowej 1, z przeznaczeniem na działalność gastronomiczną, na okres do 3 lat.

Wykaz o przeznaczeniu w/w lokalu do najmu został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie /Rynek 1, I piętro/ na okres od dnia 16 lipca 2009 r. do dnia 5 sierpnia 2009 r.

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że 25.08.2009r. o godz. 10.00 w sali nr 13 UM w Cieszynie odbędzie się ustrny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie przy ul. Mlecznej, ozn. nr 11/8 obr. 71 o pow. 2348 m². Cena wywoławcza wynosi: 66.300,- zł. Termin wpłacenia wadium w wys. 6.700,- zł upływa w dniu 18.08.2009 r.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej: www.um.cieszyn.pl, bip.gov.pl, www.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie. Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerem telefonu 033/4794 230 lub 033/4794234.

NOWE GODZINY PRACY URZĘDU MIEJSKIEGO

Z dniem 1 sierpnia 2009 roku Urząd Miejski w Cieszynie będzie pracował w następujących godzinach:

- w poniedziałek od 7.30 do 16.30
- od wtorku do czwartku od 7.30 do 15.30
- w piątek od 7.30 do 14.30

Przyjmowanie Stron odbywać się będzie:

- w poniedziałek od 8.00 do 16.00
- od wtorku do czwartku od 8.00 do 15.00
- w piątek od 8.00 do 13.00

Przerwa w pracy Urzędu Miejskiego codziennie w godzinach 11.00 - 11.15.

Burmistrz, Zastępcy Burmistrza i Sekretarz Miasta będą przyjmować Strony w sprawach skarg i wniosków w każdy wtorek od godziny 12.00 do godz. 16.00.

Urząd Stanu Cywilnego będzie pracował od poniedziałku do soboty od godz. 7.30 do godz. 15.30.

Przyjmowanie Stron: od poniedziałku do soboty od godz. 8.00 do godz. 15.00.

Przerwa w pracy codziennie w godzinach 11.00 - 11.15.

Zmiana godzin pracy Urzędu Miejskiego dostosowana jest do wymogów obowiązujących przepisów: Kodeksu Pracy oraz ustawy o pracownikach samorządowych.

*Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Ficek*

REMONT OBIEKTÓW MOSTOWYCH NA ULICY BIELSKIEJ

Powiat Cieszyński rozpoczął remont dwóch obiektów mostowych w ciągu ulicy Bielskiej w Cieszynie. W związku z tym, od 20 lipca, zamknięty został dla ruchu około 120-metrowy odcinek ulicy Bielskiej, od skrzyżowania z ulicą Ustrońską w kierunku centrum miasta. Objazd poprowadzony jest ulicami Kolejową i Stawową.

Zadanie obejmuje częściową rozbiórkę i odbudowę wiaduktu nad torami PKP oraz remont mostu nad Bobrówką. Zadanie pochłonie blisko 3 miliony złotych. Będzie ono w 50 % finansowane z rezerwy subwencji ogólnej Ministerstwa Infrastruktury. Pozostałą część kosztów pokryją w równych częściach Miasto Cieszyn i Powiat Cieszyński.

Termin zakończenia robót przewidziany jest na 15 grudnia b.r.

Za wszelkie utrudnienia, które wystąpią podczas remontu przepraszamy.

MZD

UWAGA! ZMIANA RUCHU NA UL. HALLERA

W związku z realizacją budowy kanalizacji sanitarnej w Cieszynie Mnisztwo – ETAP I i II w lipcu rozpoczęto budowę kanalizacji wzdłuż ulicy Hallera na odcinku od ul. Słowiczej do ul. Z. Kossak - Szatkowskiej. Kierowców prosimy o ostrożną jazdę i stosowanie się do oznakowania.

Za powstałe utrudnienia przepraszamy.

Wydział Inwestycji Miejskich

APEL O ZGŁASZANIE ZASŁUŻONYCH DLA SPORTU

Szanowni Mieszkańcy Cieszyna!

W związku z planowanymi w tym roku obchodami jubileuszu 100-lecia działalności sportowej w Cieszynie, zwracam się z uprzejmą prośbą i apelem o zgłaszanie osób, które szczególnie zasłużyły się dla rozwoju sportu w naszym mieście.

Matm na myśli żyjących zawodników, trenerów i działaczy, których chcielibyśmy specjalnie uhonorować podczas uroczystych obchodów.

Informację zawierającą imię i nazwisko, lata działalności, dyscyplinę sportową i najważniejsze osiągnięcia proszę zgłaszać do Pana Dawida Paruzela telefonicznie pod nr 512 642 296 lub na adres e-mailowy: piastcieszyn@interia.pl

*Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Ficek*

APEL BURMISTRZA CIESZYNA

Drodzy mieszkańcy!

Jednym z bardziej uciążliwych problemów, jaki pojawił się ostatnio na terenie Cieszyna, jest zaśmiecanie miejsc przeznaczonych do użytku publicznego, zwłaszcza poprzez podrzucanie śmieci do lub obok koszy ulicznych, podwórek gospodarczych na kontenery, na tereny przystanków autobusowych, pobocza dróg, czy do parków.

Wprawdzie Straż Miejska walczy z problemem, o czym świadczą chociażby 33 mandaty karne nałożone w ostatnim okresie (od 1.04 do 30.06.2009 r.) za zanieczyszczenie terenów, to jednak w większości przypadków strażnikom nie udaje się ustalić sprawców podrzucania śmieci. W takich przypadkach to władający terenem jest zobowiązany do ich uprzątnięcia.

Apeluję więc do mieszkańców Cieszyna, żeby jak najczęściej i jak najszybciej informować Straż Miejską o podrzuceniu śmieciach. Wówczas jest duża szansa ustalenia i pociągnięcia do odpowiedzialności sprawcy zaśmiecania.

Właśnie dzięki takim zgłoszeniom w ostatnim czasie udało się strażnikom ustalić i ukarać osoby, które podrzuciły śmieci na poboczach ulic: Ustrońskiej, Zagrodowej, do i obok kubłów ulicznych przy Menniczej i Zamkowej, czy obok punktu skupu złomu przy ul. Ks. Świeżego.

Innym dokuczliwym problemem jest zanieczyszczanie przez psy chodników, ulic czy placów zabaw. Warto pamiętać, że właściciel psa ma obowiązek posprzątać po swoim „pupilku”. Niestety, jak to każdy może sam zobaczyć, są tacy, którzy nie przestrzegają regulaminu.

Zwracam się z prośbą do Państwa o piętnowanie takich przypadków, zwracanie uwagi właścicielom psów, a nawet zgłaszanie Straży Miejskiej (np. pod bezpłatny numer telefonu 986).

Tylko wspólny wysiłek służb porządkowych oraz mieszkańców pozwoli uporać się z problemem podrzucania śmieci i zanieczyszczania psimi odchodami naszego pięknego Cieszyna.

*Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Ficek*

POJEMNIKI NA ODPADY Z TWORZYW SZTUCZNYCH

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie informuje, że posiada w sprzedaży pojemniki na odpady z tworzyw sztucznych o pojemności 660 i 1100 l.



Osoby zainteresowane kupnem pojemnika będą mogły go nabyć w siedzibie Zakładu. Po uregulowaniu należności w ustalonym terminie osobom, z którymi Zakład ma podpisane umowy na wywóz odpadów komunalnych pojemnik zostanie dostarczony pod wskazany adres, pozostali klienci będą mogli odebrać go osobiście w siedzibie Zakładu.

Bliższe informacje można uzyskać w Zakładzie Gospodarki Komunalnej w Cieszynie, ul. Słowicza 59, lub pod nr tel. 0 33 47 94 122, 47 94 133.

(dok. z 2 str.)

W otaczających dom pobliskich lasach szukał tzw. czarcich mioteł, które przynosił do szczepienia na podkładkach uprzednio przygotowanych świerków, jodeł czy sosen. W ten sposób jego kolekcja ciekawych okazów wzbogaciła się o okazy unikalne. Poza tym, do ogrodu przybywały z czasem wciąż nowe rośliny, które w dzisiejszych czasach można kupić nie tylko na terenie Czech. Tak więc w ogrodzie pana Pawła można zobaczyć najróżniejszych kształtów i rozmiarów sosny, jodły, świerki czy modrzewie (zwisające, kuliste, płochące, o złotych igłach całorocznie wybarwionych i sezonowo na wiosnę). Jest bogactwo roślin kobiercowych - skalnic, gęsiówek, smagliczek, miodek, żagwinów, macierzanek, niezwykle goryczki, czy pierwiosnki. Uwagę przyciągały niespotykanej urody orliki wachlarzowate (*Aquilegia flabellata*), unikatowa piwonia delikatna (*Paeonia tenuifolia*), czy storczyk obuwik (*Cypripedium calceolus*). W cieniistych miejscach w skalnych szczelinach rozpościerały swoje koronkowe wachlarze paprocie rzadkich gatunków i odmian (języczniki, paprotniki, wietlice, zanokcice, adiantum). Pan Paweł chętnie dzielił się z nami wiedzą a nawet okazami sadzonek ze swojego ogrodu. Gdyby nie napięty program wycieczki, chętnie pozostalibyśmy w ogrodzie pana Bilko dłużej.

Ruszyliśmy w dalszą drogę, zatrzymując się w Wędryni, aby obejrzeć zabytkowe piece do wypalania wapna. W miejscowości Końskie czekały nas następne ogrodnicze niespodzianki.

Tutaj mogliśmy obejrzeć ogród sędziwego pana Józefa Polaka, honorowego członka Związku Zahradkarzy. I on, tak jak pan Bilko, pracował w trzynieckiej hucie. Być może nie jest to zbieg okoliczności, prawdopodobnie takie właśnie hobby stanowiło dla wielu pracujących w hucie ludzi przeciwwagę, pozwalającą zachować zdrowie. Zwiedzany przez nas ogród założony był ok. 50 lat temu. Można sobie wyobrazić, jakim musiał się wydawać dziwakiem ze swoim niepraktycznym hobby w tamtych czasach, kiedy zapobiegliwi sąsiedzi w swoich ogródkach uprawiali warzywa. W ogrodzie pana Józefa cieszyły oko pięknie skomponowane krzewy i drzewa, urozmaicone aranżacje oczek wodnych oraz porośnięte kolorowymi „dywanikami” specjalnie skonstruowane do tego celu pojemniki. Naszą uwagę zwróciło ciekawie zbudowane oczko wodne z kolorowymi rybkami. Wykorzystując położenie oczka na zboczu, zamontowano na brzegu szklaną szybę, która stanowi przezroczystą ścianę przez którą można obserwować życie w oczku. Podobną konstrukcję mogliśmy podziwiać także u pana Pawła Bilko. Pasję pana Józefa przejął i kontynuuje jego syn, także Józef, mieszkający obok i także posiadający ciekawy ogród. Nacieszywszy oczy miłymi widokami ruszyliśmy w dalszą drogę, której celem była wizyta w kolejnym ogrodzie położonym w Ostrawie. Po drodze obejrzelśmy z okien autobusu niesłychanie smutny widok, który przedstawiał samotnie stojący pośród pól, pochylony nad wodną tonią, kościół w Hawierzowie. Według słów pana Władysława Kristena, pamiętającego tętniący życiem Hawierzów, kościół, na skutek zapadnięcia wyrobisk kopalnianych, obsunął się w linii pionowej 32 metry w dół i stracił więź z dzwonnica. Oczami wyobraźni ujrzałam krajobraz otaczający kopalnię „Morcinek” za kilkadziesiąt lat...

Dotarwszy do Ostrawy, do celu jakim był ogród pana Jana Slamy, staliśmy się cieszyć urokami chwili, z ciekawością i podziwem oglądając niezwykle rośliny rosnące w tym niezwykłym ogrodzie. Pan Slama zła pał „bakcyła ogrodniczego” będąc na praktyce w Holandii. Najstarsze nasadzenia w jego ogrodzie liczą 40 lat. Ponieważ teren, na którym jest położony ogród był płaski, pan Slama postanowił go urozmaicić wznosząc górki, robiąc zagłębienia i układając głazy, specjalnie do tego celu sprowadzone w ilości, bagatela, 150 ton. Wiele osób, posiadających ogrody na terenie bogatym w naturalne skarpy, uważa za ideał ogród na terenie płaskim jak naleśnik. Na nizinach jest odwrotnie. Tak więc jedni starają się niwelować skarpy, aby je upodobnić do ideału naleśnika, zaś drudzy, nakładem wielkich sił i środków tworzą mniej lub bardziej udane „skalniaki”. Z pewnością dużo więcej ciekawych, niepowtarzalnych ogrodowych aranżacji można stworzyć na terenie urozmaiconym przez naturę. Należy tylko umiejętnie wykorzystać istniejące naturalnie warunki „lokalowe” dla odpowiednio dobranych roślin. Wracając do ogrodu pana Slamy, zadziwiła nas ogromna ilość niezwykle w barwie czy formie gatunków drzew i krzewów. Były to zarówno rośliny liściaste, jak i iglaste. Niektóre okazy powstały ze znalezionych „czarcich mioteł” i są okazami unikatowymi. Trzeba tu wyjaśnić, że nowe formy drzew i krzewów ozdobnych nie powstają na skutek działań hodowlanych człowieka (jak w przypadku odmian owoców warzyw, zbóż czy roślin rolniczych), a tworzy je sama natura poprzez mutacje. Formy te powstają na rosnących naturalnie drzewach czy krzewach w postaci wspomnianych już czarcich mioteł. Jest to określenie dość adekwatne dla zobrazowania form mających gęsto, ściśle ułożone pędy czy ulistnienie. Z tych form poprzez szczepienie powstają odmiany karłowe czy miniaturowe. Sztuka szczepienia jest tajemnicą fachowców z tej branży.

W ogrodzie pana Slamy mogliśmy zobaczyć ciekawe aranżacje skalne, zgrabne połączenia wielu gatunków drzew i krzewów o różnych formach, kolorach i rozmiarach, a także rozmaite sposoby ich formowania. Bardzo spodobało nam się zastosowanie pewnego triku pozwalającego optycznie powiększyć ogród. Było to ogromnych rozmiarów weneckie lustro zamontowane jako przeszklona ściana budynku. W lustrze tym odbijał się wizerunek ogrodu „podwajając” wizualnie jego objętość. U pana Slamy można się było zaopatrzyć w ciekawe okazy szczepionych drzewek. Szczególnie udane były tu zakupy dla posiadaczy małych ogrodów czy skalniaków, bowiem było tu sporo roślin karłowych czy miniaturowych, nie zajmujących wiele miejsca w ogrodzie. W Ostrawie czekała członków TMO przyjemność zwiedzania browaru wraz z degustacją piwa. Duże zainteresowanie wzbudziła muzealna ekspozycja związana z historią piwowarstwa. Ostatnim punktem wycieczki było odwiedzenie miejsca upamiętniającego śmierć polskich lotników - Franciszka Żwirko i Stanisława Wigury w Cierlicku.

Beatrycza Szymt (gea)



KONKURS POETYCKI

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza do udziału w dziesiątej edycji Konkursu Jednego Wiersza. Konkurs przeznaczony jest dla poetów w wieku od 15 lat. Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest nadesłanie jednego wiersza w 4 egzemplarzach, dotąd niepublikowanego i nienagradzanego, na temat „Ziemia Cieszyńska nasz wspólny dom”.

Utwór powinien być podpisany pseudonimem. W osobnej kopercie opatrzonej tym samym pseudonimem należy podać: imię i nazwisko autora, adres, ewentualnie telefon i e-mail. Utwór należy nadesłać do dnia 9 września 2009 r. na adres: Biblioteka Miejska, ul. Głęboka 15, 43-400 Cieszyn, z dopiskiem na kopercie „Konkurs poetycki”. Jury powołane przez organizatora przyzna nagrody pieniężne i wyróżnienia. Nagroda główna – 500 zł.

Ogłoszenie wyników i uroczyste rozdanie nagród odbędzie się 19 września 2009 r., o godz. 15.00 w Cafe Muzeum w Cieszynie (ul. Regeera 6).

Dodatkowe informacje na temat konkursu udzielane są pod numerem telefonu: 033 8520 710 wewn.13 oraz e-mail: czytelnia@biblioteka.cieszyn.pl lub bezpośrednio w Bibliotece Miejskiej w Cieszynie (ul. Głęboka 15).

Zapraszamy!

Biblioteka Miejska

CIESZYN ZNANY I NIEZNANY



Jedna z wystawianych fotografii

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza na wystawę fotograficzną Edwarda Figny „Cieszyn znany i nieznany”.

Pan Edward Figna jest wieloletnim działaczem i kronikarzem Macierzy Ziemi Cieszyńskiej.

Na ekspozycji zobaczyć można bliżej nieznaną, tajemniczą zakątki miasta, które mijamy codziennie nie zawsze zwracając na nie uwagę.

Wystawa mieści się w sali wystawowej Domu Narodowego „Na Piętrze”.

Wystawa potrwa do końca sierpnia.

COK „Dom Narodowy”



Fot. COK

Serdecznie zapraszamy mieszkańców Cieszyna do Parku Po-koju na cykl koncertów LATO Z MUZYKĄ 2009. Odbywać się one będą w niedzielne popołudnia lipca i sierpnia. WSTĘP WOLNY. Wszystkie koncerty rozpoczynają się będą o godzinie 16.00.

- 26.07. AMADEUS TRIO
- 2.08. Orkiestra Salonowa
Prof. Hilarego DROZDA
- 9.08. Duet Gitarowy
Przemysław STRĄCZEK
Andrzej TREFON
- 16.08. Brass Brothers Quintett
- 23.08. Kwartet Saksofonowy
PSM CIESZYN
- 30.08. Kwartet Smyczkowy
ANIMATO

Prowadzenie koncertów: Grażyna Durlow i Roman Matyja.
Kierownik artystyczny: Witold Raszka.

Współpraca: COK Dom Narodowy. Projekt finansowany przez Miasto Cieszyn.

Szczegółowe informacje znajdują się na afiszach oraz na stronie www.cieszyn.pl



ETYKA A BIZNES NA ZAMKU

Nie ma mądrych lub złych decyzji, są tylko źle uzasadnione decyzje...

3 lipca w Sali Konferencyjnej w Oranżerii cieszyńskiego Zamku 15 przedsiębiorców i absolwentów wzięło udział w seminarium analizującym studium przypadków kryzysowych w firmach. Warsztaty poprowadził Jarosław Chęciński, absolwent Cambridge i MBA z Uniwersytetu Drexel w Filadelfii.

Zajęcia udowodniły, że najlepszą metodą nauki jest praktyka w symulowanym środowisku.

Uczestnicy szkolenia w zespołach roboczych wspólnie wypracowali metody wyjścia z bardzo trudnych sytuacji kryzysowych. Przedstawili ciekawe i etyczne rozwiązania. Twardo bronili swoich decyzji przed zarządem przedsiębiorstwa.

Burzliwe dyskusje i szczegółowe analizy przypadków uzmysłowiły wszystkim skalę trudności związaną z zagrożeniami i sytuacjami kryzysowymi.

Przełamanie impasu w firmie często wymaga znacznego wysiłku i pomysłowości, aby nie zniknąć z rynku i przetrwać. Zarządzanie to też umiejętność ważniejsza niż kolekcjonowanie koncepcji i technik menedżerskich.

Prowadzący po każdym epilogu ćwiczenia powtarzał, że nie ma mądrych lub złych decyzji, są tylko decyzje źle uzasadnione.

Więcej informacji: www.klubprzedsiębiorcy.eu.



LATO MUMINKÓW NA ZAMKU

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie zaprasza dzieci i młodzież do zabawy na plaży i odpoczynku na hamaku przy szumie fal na wystawie „Lato Muminków na Zamku”. Można na niej spotkać znane postaci z Doliny Muminków, usiąść w pokoju Taty Muminka oraz wziąć udział w konkursie plastycznym - najlepsze prace zostaną uhonorowane atrakcyjnymi nagrodami! Należy tylko dostarczyć je do Informacji Turystycznej na Zamku do niedzieli 23 sierpnia z informacją o autorze: imię, nazwisko, wiek, adres i telefon. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi podczas imprezy „Skarby z cieszyńskiej tróły” 20 września.

Wystawę można oglądać w Bastii Zamku Sztuki do 23 sierpnia. Galeria czynna codziennie w godz. 10.00 – 17.00.

Ponadto zapraszamy do wzięcia udziału w warsztatach Eko – lato z Muminkami.

8–9 sierpnia, od 10.00–12.00 - „Oswajanie Buki” - śmieci w kieszeniach mile widziane! Prowadząca: artystka Agula Swoboda. Warsztaty będą polegały na realizacji form przestrzennych - stworów i potworów z Doliny Muminków z użyciem papier mache i śmieci, czyli recyklingu. Warsztatom towarzyszyć będzie mini wykład o ciekawym artyście Olafie Breuningu. Ilość uczestników: tylko 10 osób, wiek: 9-16 lat. Zgłoszenia: tel. 033 851 08 21 w. 24 lub szstuka@zamekcieszyn.pl do dnia 7 sierpnia.

Udział w warsztatach jest bezpłatny, decyduje kolejność zgłoszeń.

Podczas pierwszych warsztatów ekologiczno-artystycznych w dniach 15-16 lipca dzieci pod okiem członkini Stowarzyszenia „Serfenta” stworzyły pomnik Muminka z plastikowych butelek, łącząc tym samym ekologię, sztukę i zabawę. Muminka można podziwiać na Zamku przed budynkiem Informacji Turystycznej.

ŚZSziP



Fot. Organizatorzy

Uczestnicy warsztatów i ich dzieło - Muminek z butelek

PÓŁKOLONIA INFORMATYCZNA

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt” przy Stowarzyszeniu Pomocy Wzajemnej „Być Razem”, ul. Ks. Janusza 3, serdecznie zaprasza młodzież szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych na półkolonię informatyczną, która rozpocznie się 10 sierpnia i będzie trwała przez cztery dni w tygodniu po dwie godziny lekcyjne dziennie. Zajęcia są bezpłatne. Ilość miejsc jest ograniczona. Zapisy drogą mailową (tomczyk_lukasz@tlen.pl) oraz telefonicznie 033 479-54-55.

CO? GDZIE? KIEDY?

INFORMACJA 033 47 94 248/9

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY

Ośrodek Kultury „Strzelnica” z Czeskiego Cieszyna serdecznie zaprasza na

WAKACJE Z FILMEM/
PRAZDNIANY S FILMEM.

Dla dzieci przygotowano projekcje filmów animowanych takich jak: „Bolek i Lolek”, „Asterix”, „Tom i Jerry”, zaś dorośli będą mogli zobaczyć „pod gołym niebem” kilka musicali.

Szczegółowe informacje na temat biletów wstępów oraz miejsc projekcji znajduje się na www.kassct.cz oraz w Informacji Turystycznej w Czeskim Cieszynie, Ośrodku Kultury „Strzelnica” oraz w kinie „Central”.

Cała impreza trwa do 31.08.

TURNIJE SIATKÓWKI PLAŻOWEJ

11 lipca rozpoczęła się w Cieszynie II edycja turniejów siatkówki plażowej dla kobiet i mężczyzn pt. „PLAŻA 2009”. Przewidziano nagrody dla każdego zawodnika.

Organizatorami turniejów są: Akademicki Związek Sportowy w Cieszynie oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Cieszynie.

Szczegółowe informacje oraz zgłoszenia: www.mosir-cieszyn.pl, 0 669 410 810.

- 26 lipca - III turniej mężczyzn
- 1 sierpnia - finał kobiet
- 9 sierpnia - finał mężczyzn

Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w zawodach.

„PRZEWODNIK CZEKA” WYCIEZKI Z PRZEWODNIKIEM PTTK

W ramach akcji „Lato w mieście”, cieszyńscy przewodnicy zapraszają na bezpłatne oprowadzanie po naszym mieście.

1 sierpnia, g. 11.00 „Wielkie doły” w Czeskim Cieszynie (zbiórka przy Moście Wolności)
15 sierpnia, g. 11.00 „Architektura średniowiecznego Cieszyna” (zbiórka przed COK)

Szczegóły: 033 851 25 20, 033 852 11 86.

KULTURA I ROZRYWKA

www.kinocieszyn.prv.pl 033 852 04 26

KINO „PIAST”

24.07-6.08, g. 14:30, 17:15, 20:00 HARRY POTTER I KSIĄŻĘ PÓŁKRWI (przygodowy/fantasy), Anglia/USA, od lat 12
WAKACYJNE KINO FAMILIJNE (UWAGA! Promocja!!! Obniżone ceny biletów!!!)

24, 28, 31.07 i 4.08, g. 10:30 HARRY POTTER I KSIĄŻĘ PÓŁKRWI (przygodowy/fantasy), Anglia/USA, od lat 12

www.teatr.cieszyn.pl 033 857 75 90

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

22.08, g. 19.00 KONCERT GALOWY z okazji 25-lecia pracy artystycznej Aleksandra Teligi „WIELKA SŁAWA – TO ŻART” „VIVA IL CANTO”.

29.08, g. 19.00 GALOWY KONCERT FINAŁOWY Parada Gwiazd Opery „VIVA IL CANTO”.

31.08, g. 18.00 GALOWY KONCERT INAUGURACYJNY XXII Międzynarodowego Studenckiego Festiwalu Folklorystycznego (Syria, Serbia, Węgry, Turcja, Rosja, Sycylia, Bułgaria, Polska).

25.09, g. 19.00 MAGICZNY „HOLLYWOOD”, WIDOWISKO MUZYCZNO-TANECZNO-FILMOWE- Grażyna Brodzińska i jej Goście.

28.09, g. 20.00 „DOWÓD” TEATR POLONIA FUNDACJA KRYSZYŃNY JANDY NA RZECZ KULTURY występują: Maria Seweryn, Joanna Trzeciecka, Andrzej Seweryn, Paweł Ciołkosz. (szczegóły str. 11)

www.muzeum-cieszyn.ox.pl 033 851 29 32

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Do 30.09 „Echo mojej sztuki” wystawa prac Jana Wałacha.

Do 28.08 „Horyzonty” wystawa fotografii Jarosława Bojdo (szczegóły str. 11).

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00

www.muzeumdrukarnstwa.eu 033 851 16 30

MUZEUM DRUKARSTWA

Czynne: środa, piątek 9.00 - 13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt., 8.00-14.00), 0501 636 701, muzeumdrukarnstwa@o2.pl lub osobiście.

www.militariacieszyn.republika.pl

MUZEUM 4 PSP

Bezpłatne zwiedzanie muzeum, które mieści się przy ul. Frysztańskiej, możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym - 604 833 667, Krzysztof Neścior

www.kc-cieszyn.pl 033 851 38 41

KSIAŻNICA CIESZYŃSKA

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00

Do 22.08 SOLA SCRIPTURA. Reformacja i kontr-reformacja w literaturze XVI i XVII w.

www.zamekcieszyn.pl 033 851 08 21

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Wystawy czynne codziennie 10:00-17:00

Do 2.08 ŚLĄSKA RZECZ 2008 - wystawa pokonkursowa - czwarta edycja konkursu promująca najlepsze pod względem wzornictwa produkty oraz projekty z zakresu komunikacji wizualnej i multimedialnych.

„ŚLĄSKA RZECZ 1989” - wystawa prezentująca przedmioty pożądania z przełomu dekad. Nawiązuje do obchodów 20 - tej rocznicy wolnych wyborów w Polsce.

Do 9.09 CZTERY PORY ROKU W TEUIVIE - wystawa fotografii Heikki Mahlamäki; Galeria Zamku Sztuki.

Do 23.08 LATO MUMINKÓW NA ZAMKU - wystawa i konkurs plastyczny dla najmłodszych; Basteja Zamku Sztuki.

Szczegóły str. 9.

Do 30.08 „80 TYPOGRAFÓW DOOKOŁA ŚWIATA” - wystawa prezentująca 80 portretów typografów zaprojektowanych i wykonanych w formie nadruków na T-shirty przez studentów Polsko- Japońskiej Wyższej Szkoły Techniki Komputerowych. Galeria Zamku Sztuki. Szczegóły str. 6.

LATO W MIEŚCIE

EKO - LATO Z MUMINKAMI - warsztaty dla dzieci i młodzieży:

8-9.08 OSWAJANIE BUKI - śmieci w kieszeniach mile widziane! Formy przestrzenne - stwory i potwory z Doliny Muminków z użyciem papier mache oraz śmieci tworzy - wraz z uczestnikami warsztatów - artystka Agula Swoboda. Dodatkowo mini wykład o twórczości Olafa Breuninga. Uczestnicy: 10 osób w wieku 11-16 lat. Wstęp wolny. Zgłoszenia: tel. 033 851 08 21 w.24 lub szukata@zamekcieszyn.pl do 07.08. Szczegóły str. 9.

Warsztaty

Do 31.07 MIĘDZYNARODOWE WARSZTATY TYPOGRAFICZNE - projektowanie i dygitalizacja krojów pism; prowadzący: Filip Błażek i Martin Pecina (Praga, Typo Magazin) oraz Gerry Leonidas (Reading University Visual Communication and Typography). Formularz zgłoszeniowy na www.zamekcieszyn.pl.

www.domnarodowy.pl 033 851 25 20

COK „DOM NARODOWY”

28-29 lipca, godz.10.00 Warsztaty tkackie - prowadzenie Helena Wrzecionko

28-30 lipca Plener ceramiczny dla młodzieży i dorosłych

Zajęcia warsztatowe i plenery - wstęp wolny, zapisy, ilość miejsc ograniczona!

Lipiec - „Wakacje z szachami” - poniedziałki, czwartki, g.16.00

Lipiec, sierpień - Lato z Muzyką

Koncerty w Parku Pokoju - niedziele, g.16.00 (szczegóły 9 str., współorg. Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne) - wstęp wolny

1 sierpnia, godz. 11.00 Przewodnik czeka: „Wielkie doły” w Czeskim Cieszynie - wycieczka (zbiórka: Most Wolności, koło „Celmy”, współorg. PTTK)

15 sierpnia, godz. 11.00 Przewodnik czeka „Architektura średniowiecznego Cieszyna” - wycieczka (zbiórka przed COK, współorg. PTTK)

22 sierpnia, godz. 11.00 Przewodnik czeka „Konkurs wiedzy o Cieszynie” (sala widowiskowa, Dom Narodowy, współorg. PTTK)

29 sierpnia „Strachy na Zamku” - pożegnanie wakacji (współorg.KaSS) - szczegóły na afiszach.

WYSTAWY

Do 31 lipca SZTUKA REPUBLIKI AŁTAJU - wystawa prac członków Związku Artystów Górnego Ałtaju (szczegóły na str. 11)

Do 31 sierpnia „CIESZYŃ ZNANY I NIEZNANY” - wystawa fotografii Edwarda Figny (szczegóły str. 8)

4-14 sierpnia „WODNE IMPRESJE” - wystawa fotografii Jolanty Mysińskiej i Jerzego Chachłowskiego

18-31 sierpnia „MOZAIKA KADRÓW” - wystawa zbiorowa członków CTF.

10

wiadomości ratuszowe

info SYSTEM CIESZYŃSKA
wiadomości ratuszowe
dwutygodnik
CIESZYŃ

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz - Rynek 1, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 4794 200, fax 033 4794 303
Redakcja: Biuro Promocji i Informacji
Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 033 4794 240
promocja@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl
Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz
tel. 033 4794 241, wr@um.cieszyn.pl
Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne „Modena”
ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 852 36 65, www.drukarniamodena.pl
Oprawa graficzna:
Tomasz Matysiak i Grzegorz Hańderek
Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych tekstach.

INFORMACJA 033 47 94 248/9

„MAGICZNY” WRZESIEŃ W TEATRZE

Fot. z archiwum Teatru



Andrzej Seweryn

Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza na widowisko muzyczno-taneczno-filmowe „Magiczny Hollywood” z Grażyną Brodzińską w roli głównej (25 września - piątek – godz. 19.00). Wykonawcom w prawdziwie mistrzowski sposób towarzyszy znakomita i perfekcyjna w każdym utworze 50 - cio osobowa orkiestra „Krakowska Młoda Filharmonia” pod dyrekcją Tomasza Chmiela.

Teatr zaprasza także na spektakl „DOWÓD” Teatru „Polonia” z Warszawy (28 września – poniedziałek – godz. 20.00) m. in. z udziałem Andrzeja Seweryna, który po 28 latach wraca na polską scenę teatralną prosto z Comedie Francaise.

Teatr



Grażyna Brodzińska

WYSTAWA W MUZEUM

Do 28 sierpnia Muzeum Śląska Cieszyńskiego zaprasza do Piwnicy Muzealnej na wystawę fotograficzną „Horyzonty” Jarosława Bojdo.

„Wystawa prezentuje fotografie z podróży. Celem moich wyjazdów przeważnie są góry. Cenię sobie obcowanie z naturą. Będąc już w nich poruszam się pieszo, rowerem lub na nartach. Na kliszy fotograficznej dokumentuję swoje małe wyprawy od 15 lat. Im wycieczka prostsza w środkach tym lepsza. Czyli namiot lub szałas, własny plecak. Jednym słowem pełna niezależność.” - Jarosław Bojdo



Jedna z fotografii Jarosława Bojdo

RUSZA XIX LETNIA SZKOŁA JĘZYKA

Fot. Organizatorzy



Uczestnicy letniej szkoły języka

(c.d. z 4 str.)

„Wieczór Narodów” to najciekawsza impreza, w ramach której uczestnicy letniej szkoły zapoznają nas ze swoją kulturą. Nauczą nas podstawowych zwrotów w swoim języku, przedstawią tańce, stroje, poczęstują tradycyjnymi potrawami ze swoich krajów.

„Wieczór Narodów” jest imprezą otwartą, na którą wszystkich serdecznie zapraszamy.

Więcej informacji pod naszym katowickim numerem telefonu (czynnym do końca lipca): (32) 251 2991; cieszyńskim (czynnym do 27 sierpnia): (33) 854 62 80 oraz na stronie internetowej www.sjkip.us.edu.pl.

Szczegółowe informacje na temat „Sprawdzianu z polskiego” oraz „Wieczoru Narodów” ukażą się 7 sierpnia w „Wiadomościach Ratuszowych”.

Aleksandra Kręcichwost

Zapraszamy do Galerii Domu Narodowego do obejrzenia wystawy - BIAŁOWODJE - AŁTAJSKA SZAMBALA.

Swoje prace prezentuje 12 twórców, członków Związku Artystów Malarzy Górnego Ałtaju m.in.:

- Władimir Jelnikow (malarstwo)
- Jelena Korczuganowa (akwarele)
- Siergiej Dykow (etno - grafika)
- Leonid Safronow (portrety i awangarda),
- Aleksiej Dmitrijew (awangarda)
- Władimir Czukujew (malarstwo),
- Walerij Tiebiekow (malarstwo, grafika)
- Jelena Potaszewska (akwarele)
- Anatolij Szodojew (fotografia)
- Władisław Chromow (rzeźba).

Związek Artystów Malarzy Górnego Ałtaju powstał w 1985 roku. Zrzesza 35 malarzy. Dzięki Związkowi Ałtajska Szkoła Malarstwa stała się jedną z czołowych szkół malarstwa Rosji i zdobyła międzynarodowe uznanie.

Prezesem Związku Artystów Malarzy Republiki Ałtaju jest Aleksiej Edokow, który przewodniczy delegacji ałtajskich twórców w Cieszynie.

Górny Ałtaj, zwany Perłą Zachodniej Syberii – położony jest w centrum geograficznym Azji, graniczy m.in. z Kazachstanem, Mongolią i Chinami.

15 lipca w Galerii Domu Narodowego odbył się wernisaż wystawy. W otwarciu wystawy uczestniczyli goście z Syberii: Aleksiej Edokow – historyk sztuki, prezes Związku Artystów Malarzy Republiki Ałtaju, malarze Jelena Korczuganowa i Władimir Jelnikow oraz dziennikarz Siergiej Jukaszewski.

Wystawa czynna jest w godz. 13.00-18.00 od poniedziałku do piątku i można ją zwiedzać do 31 lipca.

Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych!

COK „Dom Narodowy”

WYSTAWA W GALERII COK



Jedna z prac prezentowanych na wystawie

VIA SACRA KOŚCIOŁY I KLASZTORY W CIESZYNIE I CZESKIM CIESZYNIE CZ. 10

(cd. z poprzedniego numeru)

KOŚCIÓŁ JEZUSOWY

Kościół Jezusowy rozpoczęto wznosić w 1710 r., przedtem na tym miejscu przez rok stał mały drewniany kościółek. Budowę kierowali H. G. Hausrucker i J. Ried z Opawy. Zasadnicze prace, zakończone budową sklepienia nad główną nawą wykonano do 1723 r., w 1750 r. ukończono wysoką na 72 metry wieżę. Nowy ołtarz ufundowano w 1767 r., w 1785 r. przyozdobiono ambonę. Kościół gruntownie odrestaurowano w latach 1956-57.

Kościół Jezusowy jest budynkiem dwukondygnacyjnym, trójosiowym, z kwadratową wieżą. Jedynym ozdobnym elementem fasady jest kamienny portal z 3 ćwierci XVIII w. Zbudowany został na planie prostokąta, z jednoprzęsłowym prezbiterium.

Centralne miejsce zajmuje wysoki na 17m ołtarz z symbolem Opatrzności Bożej w zwieńczeniu, figurami czterech ewangelistów na dolnej nastawie oraz dwoma parami kolumn. W centrum ołtarza znajduje się „Ostatnia Wieczerza”, autorstwa Franza Oesera z Lipska. Po bokach prezbiterium znajdują się kaplice chrzcielna i przedpogrzebowa, z klasycystycznymi portalami z 1 poł. XIX w. Nad nawami bocznymi znajdują się dwie kondygnacje empor, kościół rozświetla 59 półokrągłych okien. W nawie najważniejszym elementem jest wysoka na 9 metrów kazalnica zbudowana w stylu barokowo-manierycznym, z posągiem Chrystusa Zmartwychwstałego na baldachimie. Na chórze Kościoła Jezusowego mieści się zabytkowa Biblioteka Tschammera, powstała w 2 poł. XVIII w.

Schodzimy do skrzyżowania ul. P. Stalmacha i ul. 3 Maja, gdzie skręcamy w lewo. Dochodzimy do Olzy, by Mostem Wolności przejść do Czeskiego Cieszyna. Ulice Strělniční oraz Dukelská prowadzą nas do kościoła Na Niwach.

Janusz Spyra

Tekst pochodzi z ulotki pn. „VIA SACRA. Kościoły i klasztory w Cieszynie i Czeskim Cieszynie” wydanej przez Biuro Promocji i Informacji UM. Można ją otrzymać w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz, parter).

Fot. Renata Karpieńska



Kościół, 2008 r.



Kościół od strony wschodniej



Ołtarz, 2008 r.



Ambona, 2008 r.

Fot. ze zbiorów Muzeum Śląska Cieszyńskiego



Cesarz Franciszek Józef I przed kościołem w 1906 r.

Fot. ze zbiorów Muzeum Śląska Cieszyńskiego



F.B. Werner, kościół ewangelicki w Cieszynie, 1734 r.

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.

Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, wr@um.cieszyn.pl